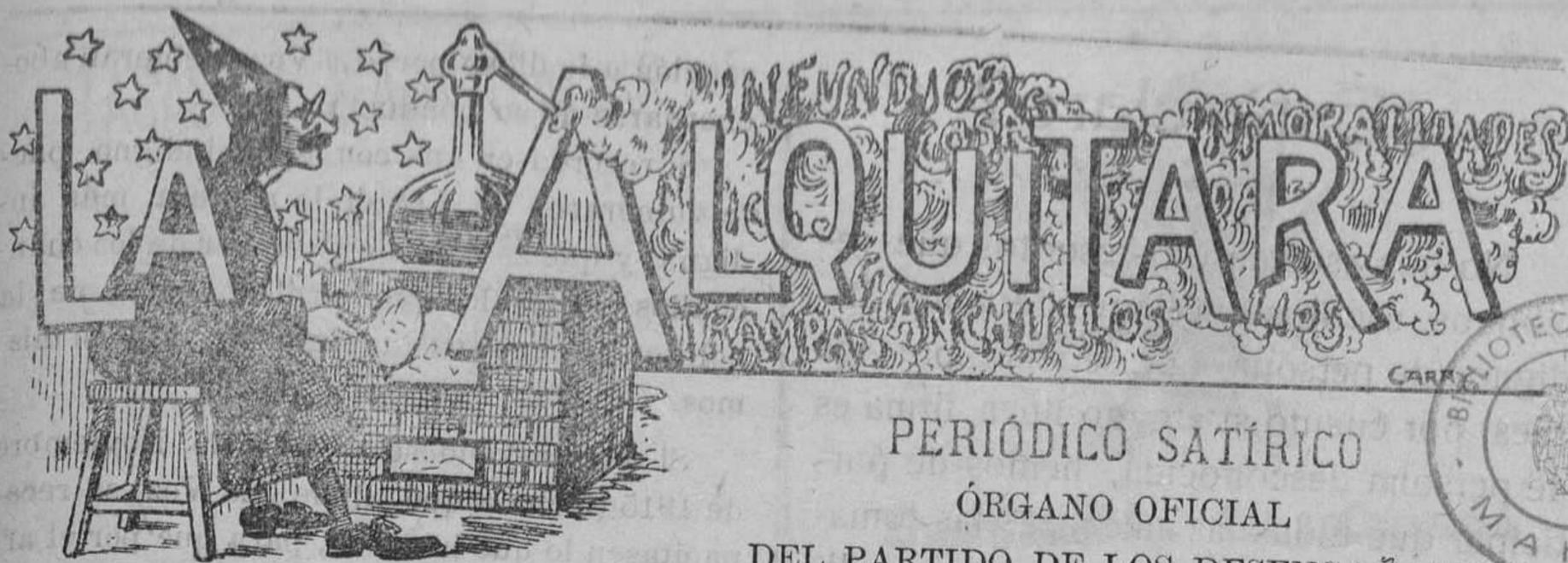


S.M./R.37



PERIÓDICO SATÍRICO  
 ÓRGANO OFICIAL  
 DEL PARTIDO DE LOS DESENGAÑADOS

*Termina su destilación los sábados e inmediatamente ofrece sus productos al público.  
 No se admiten suscripciones. Se compra y no se vende.*

DIRECCIÓN REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COS DE GRACIA, 87

AÑO V.

SÁBADO 8 MARZO 1918

NÚM. 116

## Todo está igual

Hace más de seis años que nuestra modesta publicación vió la luz pública, y en este lapso poco o nada han variado las cosas, si acaso se han agudizado, por la incuria de los que tienen el ineludible deber de defender al pueblo y de velar por sus intereses.

Decimos que nada ha variado y lo demostraremos, precisamente por últimos de Enero del año 1912 se hizo una manifestación en favor de la pesca del Bou, han transcurrido más de seis años y de lo que atañe a la baratura del pescado aún no se ha decidido nada en concreto porque se atiende más a rencillas y a nimiedades políticas que a la buena administración.

Con ligeras variantes están al frente de la cosa pública los mismos que en la época a que nos referíamos estaban, y nada se ha resuelto, y lo que es más grave creemos que no se resolverá porque para ocupar los altos puestos administrativos es preciso hombres desligados de todo compromiso político y de entereza de carácter. Si al frente de la Alcaldía y de la Delegación tuviéramos estos hombres tenemos la firme convicción de que estando como hoy están apoyados por las masas populares, se hubieran dejado de paliativos y sin vacilaciones hubieran resuelto tanto esto como todos los problemas de subsistencias.



## ¿Está claro?

No nos asustan esos escritos que recibimos, escritos que consideramos indignos de persona que se viste por los pies, por cuanto si alguno lleva firma es de persona desconocida, hemos de participar que todas las amenazas las tomamos en chirigota y que si somos agredidos responderemos a la agresión sin perjuicio de pedir cuentas a los instigadores, puesto que sabemos quienes son y los tenemos bien conocidos.

Señores faranduleros: procuren ustedes de que no nos ocurra nada por que su piel guarda la nuestra, todos nos comemos, tendremos que decir otra vez.

¿Está claro?

---

Planchado Alemán  
Casa Sintés, Plaza del Príncipe

---

### Debieran estar en blanca

Con el título de PATALEOS publica «La Voz de Menorca» (el día 2 de Marzo) una larga gacetilla en la que queriendo zaherir a don Juan Victory y defender al Conde de Torresaura, demuestra que aún son más CACIQUES los pseudo republicanos que los conservadores.

Dice así uno de los párrafos de la gacetilla. *Los conservadores Mahoneses pactaron también con los republicanos hace poco más de dos años en unas elecciones municipales y si no vamos engañados estaban dispuestos a pactar para elecciones de diputados a Cortes.*

Si hubiese vergüenza en los que se intitulan republicanos el rubor teñiría sus mejillas; si esos que se llaman defensores del pueblo incapacitasen que con su silencio han dado

sanción a lo dicho por «La Voz» debieran abochornarse de su conducta.

Si recordasen que con aquel indigno pacto vulneraron la Ley de la manera más indigna, y que se cometió el mayor de los chanchullos electorales que en los anales de la política se conoce se avergonzarían de si mismos.

Si retrorayéndose al mes de Noviembre de 1915 (fecha a que alude La Voz) si recapitasen lo que hicieron, para que por el artículo 29 fueran proclamados transigiendo con dar dos puestos más a los monárquicos, a buen seguro que nada hubieran dicho ni se hubieran atrevido ha hacer alusiones sobre lo acaecido.

Recuerden bien lo que en nuestro periódico decíamos, no olviden que acto de cacicazgo mayor no se ha conocido, y que si los conservadores interpusieron su influencia para que la Ley no se cumpliese mucho más trabajaron ellos.

No olviden que el pacto a que se alude fué para impedir que fuese al Ayuntamiento el que estaba dispuesto a demostrar que la administración municipal era (y suponemos que seguirá siendo) una merienda de negros, que en el municipio se DESPILFARRAN de SESENTA a SETENTA MIL PESETAS anuales.

Preciso es que el pueblo vaya conociendo a esos que a trueque de mangonear dispuestos están a atropellar cuantas leyes se han dictado si con ello consiguen que su mala administración no se ponga al descubierto que no son solo los Condes, Duques y Marqueses los que sobornan y coaccionan al pueblo y que si como ellos a gritos piden se castigasen los delitos electorales la pena menor que les correspondiera sería ESTAR EN BLANCA.

---

Si queréis comer empanadas de pescado y COCA ROIS al verdadero estilo de Mallorca. visitad la acreditada pastelería LA MALLORQUINA, Hannover, 46

# TASAS Y SUBSISTENCIAS

Hasta cuando señor mio  
hemos de tener paciencia  
para sufrir tal martirio  
y tan cara subsistencia.

El pueblo que ya se cansa  
de tanto faranduleo  
puede ver en lontananza  
el mismo mal que yo veo.

Y como agotado esté  
con tanta resignación  
se va perdiendo la fé  
en esta vital cuestión.

Y tengan por entendido  
los patronos de la nave  
que el pueblo no da al olvido  
la resolución que cabe.

Si no pueden gobernar  
por falta de condición  
para otros deben dejar  
de la gran nave el timón.

Pues es obstinado empeño  
gobernar sin garantía  
y es hacer al pueblo Isleño  
más pequeño cada día.

Para final mi pregunta  
deliberen en conciencia  
¿Qué es de esa BUENA junta?  
¿Cómo van las SUBSISTENCIAS?

Toda la correspondencia a la Dirección

Cos de Gracia, 87



## Destilación fraccionada

—Pero que lo que me he reido en toda esta semana: de un lado amenazas; de la otra insulseces, y de la otra alabanzas *para el órgano oficial del partido de los desengañados*: créeme que es para caerse de espaldas.

—Vamos a ver, ten una vez sentido común que ya sabes que es el menos común de todos los sentidos, recapacita y cuéntame que opiniones has escuchado.

—Escuchar opiniones, todas las que he oído  
—¡Adios, Pero-Grullo!

—Te digo que he escuchado todas pero no he atendido a ninguna ¿No decíamos en el número anterior que seguiríamos destilando? pues por eso y como con azúcar está peor, no quiero hacer caso a nadie y te contaré lo ocurrido en esta semana, si bien me vas a perdonar que no sea un poco exagerado y que tome las cosas con calma. Porque sino, ¿como vamos a ATACAR LAS NOTAS AGUDAS?

—Tú que eres un tumbón, amigo Memoles, y tu que eres un si es o no es una miaja de sinvergüenza querido Cucolez, podiais ayudar a este pobre Menorquez en su información y no hacerle recorrer *baches, tascas y barnizales*.

—¿Baches y barrizales has dicho?

—¿Es que no lo crees? pues anda por esas calles la de Prieto y Caules por ejemplo y verás que hay barro para que modelen todos los escultores y si te internas por las calles sufrirás más de un BARQUINAZO.

—¿Pero es que no tiene presupuesto para estos arreglos nuestro Ayuntamiento?

—Si; pero este como el de jardines y pa-

seos es nominal, en el Ayuntamiento no hay más presupuesto efectivo que el que se llevan los paniaguados de nuestra primera autoridad municipal y la de su INVICTA MAYORIA.

—Te voy a dar una prueba de la buena administración; tu sabes que la beneficencia está a cargo del Ayuntamiento.

—Eso ya lo sabía.

—Pues que te parece que decía el pliego de condiciones para el arrendamiento del teatro Principal.

—Vete a saber lo que diría, yo creo que propondrían que como asunto benéfico en una cláusula se consignaría que ningún concejal pudiera entrar en el teatro sin pagar su entrada.

—Pues ahí ves tú, es todo lo contrario, el último contrato decía que además de reservar el palco tenían que APOQUINAR QUINCE BUTACAS más.

—¿Y para quienes eran ellas? por que supongo que el número 22 no la pediría.

—Que disparate: ese además de tenerla por derecho propio USUFRUCTUA el palco del Ayuntamiento.

—Me confeso inepto para descifrar este enigma.

—Imbécil, lo hacían para que viendo que a los empresarios se les restaban localidades, en obsequio a la Beneficencia se hiciesen mejores proposiciones.

—Que sí, que sí, que es un buen procedimiento para proteger los intereses de la Beneficencia.

—Ahora caigo el porque de tantas tómbolas y rifas de Chalets.

—Viva la manifestación.

—A que viene ese grito estemporáneo.

—A que ha de venir a que es preciso que nosotros protestemos de este estado de cosas.

—¿Y para qué?

—Te parece poco bonito oír decir a un Alcalde que en esto de las subsistencias no hay lucha de clases, a otra autoridad que di-

ce, o dejo de ser quien soy o se hace lo que se debe.

—Este sí que nos ha convencido.

—Pero se trata de subsistencias.

—Anda pues para que creías que queríamos hacer la manifestación.

—Para escuchar la elocuente palabra y armoniosa voz de nuestra primera autoridad gubernativa.

—Ese tengo la seguridad que dirá PIO.

—Claro está; como que hay SILENCIOS ELOCUENTES.

—Lo que si puedo decirte que las únicas quejas si quejas se pueden llamar es que LA ALQUITARA del día 2 tiene una lectura ...

¿Qué decían de la lectura?

—Decían que estaba bien pero flojita.

—Bueno, díles que como hace mucho tiempo que LA ALQUITARA no trabaja no estamos seguros de la resistencia de las paredes de su cucurbita, que cuando lo estemos trabajaremos a toda presión y ya verás como les gusta.

—¡Ah! lo que me dicen muchos es que porque no ponemos un buzón en la Redacción y de esa forma el público podía depositar las denuncias de las malas administraciones locales.

—Eso del buzón tiene sus ventajas y sus inconvenientes, porque verás: a los amigos les economizamos el sello, pero yo creo que a los que nos mandan anónimos insultantes y amenazadores a esos, les deberíamos obligar a que se gastase nla gorda

—Bueno, pero como son mas los amigos que los enemigos aunque estos nos hagan alguna barrabasada, creo que debemos atender el ruego de aquellos.

—Esta bien; puedes anunciar que desde mañana pondremos en la puerta de la Redacción, *Cos de Gracia*, 87, uno que será perfectamente visible por que encima del buzón va la cabeza del periódico.

—Pues ya puedes hacer unos cuantos ejemplares porque a buen seguro que te escacharrarán mas de uno.



—Estos periódicos me meten en un mar de confusiones... Mira el «Blanco y Negro» dice. Llansó liberal. «La Acción» republicano y «La Patria» regionalista. ¿Cual será la política que siga el Diputado por Menorca? No estoy muy enterado pero yo creo que su política es la de ser Diputado en tres Congresos diferentes para según el ARTICULO 22 de la Constitución estar en condiciones de ser Senador por nombramiento del Rey.

—Pero si la única vez que es diputado por elección el acta se la debe a los Republicanos?

—No importa. Los primates que le apoyaron ya sabían lo que se hacían porque teniendo el Diputado de su parte y a trueque de ser mangoneadores les importa poco que les llamen los Judas del republicanismo Menorquin.



—¿Y que te parece de lo de las dos fusiones?

—Dos fusiones; es natural para fusionar se precisa más de uno.

—No me entiendes. Te pregunto que te parecen la fusión de Datistas con Mauristas y de Filipinos con Sevillanos.

—Que en esto como en todo serán dos los *Sacrificados* puesto que *dos disidencias* de dos partidos ANTAGÓNICOS se han unido y que como antagonicos.

—Vaya una FRASEOLOGIA.

—Sigo diciendo que vamos no quiero repetir lo de antagonismo, sacrificarán al más débil.

—Claro como que la cuerda se rompe por lo más flojo.

—Dejame terminar y te diré que con estas uniones el Comité y uno de los periódicos locales FINIQUITIERON o finiquitarán que es lo mismo.

—Me parece que eres un profeta.

—Allah te guarde.

—Y que él, les ayude a buen morir.



—Ya que hablas de sevillanos y filipinos no te parece bien que hablemos de los zacatecas.

—De esos no me hables por que el jueves vi que los pobres zacatecas si no tienen ayuda el cadáver se va al suelo.

—No conozco al de la funeraria «La Española» pero sería conveniente que pusiera hombres menos ENCLENQUES y que por lo menos pudiesen con un cadáver muerto y que según las trazas estaba difunto.

—En esa DISQUISICION como siempre la HAS METIDO mi querido Memolez. ¿Que diablos tienen que ver los Sevillanos y los Filipinos con los zacatecas.

—Me crees tonto y me parece que soy un poquitín vivo, porque ha resultado que unos pocos malos Sevillanos y otros pocos peores Filipinos han sido los zacatecas del Partido Republicano y tu ya debes saber que zacatecas quiere decir enterradores.

—¿Y no les remorderá la conciencia de a sabiendas haberle enterrado con tanta vida?



—Ves los progresos municipales.

—¿Dónde están?

—Acércate y verás la nueva máquina de desinfección.

—Siempre taruguete.

—Si, es una máquina de extraer materias fecales.

—Como trabajan a las ocho de la noche, creí, y en sitios tan céntricos como la calle del Doctor Orfila la había tomado por tal.

—No ves que es inodora.

—Si será inodora pero cuenta que esa es la hora de cenar, que es una calle de mucho tránsito y que si bien carece de olor no carece de repugnancia.

—Bueno ya la estudiaremos otro día.

—Tienes razón, por hoy basta este toquecito.



—Mira como se va poniendo eso que llaman cielo.

—Vaya que te vas poniendo triste y quieres hablarme de algo negro.

—Precisamente queria decirte algo del carbón, porque vamos yo creo, que no hay derecho a que se vea pasar un carbonero, y que necesitando carbón y APOQUINANDO los DOUBLES no se pueda comprar.

—Pero tu no sabías que ya van consignados a determinada persona, una cosa muy natural si lo podemos comprar en la calle y no podemos, tendremos que ir a buscarlo donde se encuentra y como nos encontramos muchos en las mismas circunstancias, tendremos que hacer cola.

—Ja... Ja... Ja...

—¿A que vienen esas risas querido Cuculez?

—Tu que eres un Memolez y como tanto un suspicáz.

—Nada de suspicacias, aquí lo que hay es que la tan *cacareada* junta de subsistencias anda de cabeza y además de andar de cabeza...

—Eso; que no entiende lo que trae entre manos.

—Y yo digo además que son unos bondadosos.

—A que vas a confundir la bondad con la falta de carácter?

—Menos paja y vamos al grano.

—De todo se necesita.

—Bueno; en conclusión ¿Qué pasa?

—Que me parece que en lugar de consignar desde el fielato deberían dejar que cada uno comprase la cantidad prudencial como y donde le viniese en gana.

—Suprimiendo eso de la prohibición de comprar a ojo.

—Es natural.

—No puede ser, porque eso traería cola.

—Para cola la que se forma comprando las migajas y las PIEDRAS que por carbón te dan y si se quieren convencer díles que a su disposición tenemos una piedra que como contrapeso y gracias a sus buenas gestiones nos ha entrado en un kilo de carbon que hemos podido adquirir después de perder la mañana haciendo cola.

—A mi no me digas nada, se lo adviertes a la Junta de Subsistencias para que ponga remedio porque si no lo pone, se pondrá mas negro que la piedra de referencia y entonces si que traerá cola.

—Pero que una cola *mu* larga.

## Casa Buenaventura

Gran surtido en camisas de Señora



Hoy sábado a las seis de la tarde LA MASCARA ROJA.

Mañana domingo a las seis de la tarde y a las nueve de la noche, EL NAUFRAGIO DEL OCEANIA y LA MASCARA ROJA.

## Casa Buenaventura BORDADOS SIN IGUAL

## CINE CONSEY

Según nos informamos en este acreditado Cine se exhibirá hoy y mañana la famosa película en cuatro partes AMOR PROHIBIDO en la que figura como protagonista la célebre Leda Cys.

También toman parte en la citada cinta artistas de gran renombre.

## “Non es de sesudos homes....”

Algunos son los que han sometido sus iniciativas a la consideración ajena, planeando la solución de difíciles problemas, y muchos más seguirán éste ejemplo, porque inútilmente puede supeditarse el *criterio personal* a las rigideces del mutismo.

—El caso es decir algo.

Hablar de las subsistencias, aunque el que habla viva lejos de la realidad, equivale a pensar en algo serio, en algo que si huye nos dejaría un vacío... en el estómago.

La cosa (aunque no haya carbón) está que echa chispas. Y no es nada, comparado con lo que sucedería si se tomáran en serio algunas opiniones:

—¿Quién te *alumbró* anoche, Eugenio? Parece que tienes la nariz fuera de su sitio.

—Psch; no fue nada: un golpe que me di al subir la escalera, ¡Como ahora apagan las luces a las ocho! Para ahorrar leña. Pero no te apures, mujer, porque dentro de poco, la leña irá tan barata que se repartirá gratuitamente en la vía pública.

Este matrimonio, claro está, queda feliz ante la idea de que sus nietos, cuando los tengan, disfrutará un derroche de luz artificial.

Y como este matrimonio, otros que pensaban opuestamente al principio.

—Mira, hija mía: cuando salgas a la calle, procura no llevar puestas las medias de color canela. Ya sabes que la Junta de Subsistencias ha prohibido sacar este artículo.

—¡Pero, si no tengo otras, mamá!

—¡Pues te vés sin ellas. ¡Ah!, y se me olvidaba decirte que no te pongas el boá.

—Deja a la niña que haga lo que quiera. No ves, esposa mía, que el boá de la niña está todo apolillado?

—No importa, no importa. De todas maneras, la polilla pasa inadvertida, y como la niña es guapetona y sabe lucir lo que tiene...

—¡Bueno, mujer; que no lo lleve!—exclama el marido, mientras intenta remozar con bencina una americana que antaño fué azul, y que difícilmente podría decirse nada acerca de su verdadero color.

¿Qué hemos de hacer? La vida no da para más.

Todas las naciones neutrales atraviesan una situación más o menos análoga a la nuestra. En Menorca, no falta el remedio para el mal, gracias a estas opiniones y otras por el estilo.

Los espectáculos, por ejemplo, sólo funcionarán desde las cuatro hasta las seis de la tarde. Y como los obreros no podrán asistir, se sortearán entre todos para que acuda uno en nombre de los demás. Con el fin de que, al día siguiente, pueda explicar a sus compañeros todo cuanto vió y disfrutó.

Que los espectáculos disminuyen y los artistas se mueren de sueño, pues que coman escobas o salgan por ahí a ver si se pesca algo.

Y así, poco a poco, se irá solucionando el conflicto del *coci*.

Los argumentos que encierran estas ELEVADAS opiniones, son de un peso apabullante. No sólo resulta cómodo, sino de una irresistible fuerza económica. Si prescindimos de nuestros alimentos, es indudable que éstos se abaratarán. Lo malo es que pudiera suceder nos lo que al asno del cuento: que murió cuando ya se acostumbraba a no comer.

Con los vestidos, siguiendo estas teorías, podemos hacer lo propio; hasta que todo nuestro tocado consista en llevar una hojita de parra, como la que llevaba Adán y Eva en el... paraíso.

Y no sólo eso, sino que a las ocho todo el mundo a su camita. Nadie circulará por las calles; y el que circule, él sabrá en que forma lo hace.

—Usted lo pase bien, doña Agripina... ¡Ah,

espere un instante! Caramba; usted perdone, ¿qué le sucedió anoche a su esposo?

—¡A mi esposo... anoche!

—Sí. Estaba yo en la ventana. Un sereno lo llevaba cogido por el cogote. Ya supongo que habrá usted pasado mala noche. Si yo tuviera un marido *pítima*, créame, lo mataba.

—¡Eh, señora! Poquito a poco, que ni yo pasé mala noche ni mi esposo es un... Mi esposo salió a la botica a por un sello de anti-pirina, para calmarse la jaqueca, pero como no hay luces. ¿Ha entendido usted?

Con estas *menudencias* se va solucionando la carestía de casi todos los alimentos. Para adquirir los comestibles, basta con llevar dinero y tener un poco de diplomacia.

De pronto observamos a un señor que aparenta ser padre de familia, y que no pierde de vista a un vendedor de volátiles.

—Escuche, buen hombre: Si tiene huevos, vendame...

El vendedor, después de dirigirle una mirada inquisitorial, le interrumpe:

—¿Y para qué quiere usted estas «golosinas»?

—Le diré a usted. Golosinas, no; sólo quiero un par de huevos.

—Bueno, lo mismo dá. Pero ¿para qué los quiere, pregunto?

Y después de un ligero rubor, responde:

—Para batírseles a mi niño.

Con esta respuesta, el vendedor queda satisfecho en su curiosidad; y el comprador, más risueño que un decorado bucólico.

¿Eh, qué le parece al lector? El remedio no puede ser más rotundo, mas concluyente. Con todo y con que las señoras usen el tacón más corto, el problema de las subsistencias será llegado a su fin.

Y la vida en Menorca una delicia, una especie de moderno limbo rodeado de agua por todas partes.

---

## Hotel Villa Antonia

Carretera de San Luis

Restaurant a cargo de José Barber abierto todo el día: avisando se preparan cenas a cualquier hora de la noche.

Especialidad en las tan ricas TORNELLAS Calderetas de Langosta y de Mariscos.

---

El mejor almacén de muebles. Casa Síntes

Plaza del Principe

---

Imp. de F. Truyol.—Mahón

**RESERVADO**

**para la**

**FABRICA**

**BALLER**

**de CHOCOLATES Y**

**BOMBONES**

**Calle de Mercadal, núm. 2.**

Plaza del Príncipe